Patient Screening Form - Chinese
Health Care Patient Survey

[PROGRAMMER: PLACE AT BOTTOM OF THIS FIRST SCREEN:

FRONT END:

PROGRAMMER: WE WILL NEED TO DEVELOP THE FOLLOWING VARIABLES FROM INORMATION GATHERED AT GRANTEE RECRUITMENT:

DEVELOP VARIABLE "FAC1"=NAME OF FACILITY [ALLOW 40]
DEVELOP VARIABLE "STATE" [ALLOW 2 CHARACTER STATE ABBREVIATION]

PROGRAMMER: DO NOT ALLOW DK OR REF RESPONSE FOR ANY OF THE SCREENER QUESTIONS.

INTERVIEWER: IF PATIENT REFUSES TO PARTICIPATE, DOCUMENT THE REASON FOR REFUSAL.

WHAT WAS THE <u>MAIN REASON</u> FOR THE PATIENT'S RESISTANCE?

1   LACK OF INTEREST/UNCOOPERATIVE/NOTHING IN IT FOR ME
2   LACK OF TIME
3   FEAR OF A SCAM
4   PRIVACY / CONFIDENTIALITY CONCERNS /LEGITIMACY
5   WELFARE/INC/ICE/USCIS CONCERN
6   TOO SICK/ILL
7   DISLIKE OF THE SURVEY SPONSOR
8   DISLIKE OF THE SURVEY TOPICS
9   OTHER (SPECIFY: _____500 CHARACTERS)

PROGRAMMER: IF S_AGREE=2, SKIP TO S_AGE.

INTERVIEWER: IF REPONDENT REFUSES THE SCREENER, ANSWER THE NEXT
    QUESTIONS TO THE BEST OF YOUR ABILITY BASED ON OBSERVATION.

S_LANG.

BILINGUAL INTERVIEWER: ASK REPONDENT WHAT LANGUAGE HE/SHE IS MOST COMFORTABLE USING IN THE INTERVIEW.

雙語訪談員：詢問受訪者最喜歡使用的語言。

SELECT 1 FOR **ENGLISH**
SELECT 2 FOR **SPANISH**
SELECT 3 FOR **CHINESE - MANDARIN**
SELECT 4 FOR **CHINESE - CANTONESE**
SELECT 5 FOR **KOREAN**
SELECT 6FOR **VIETNAMESE**

[NOTE TO PROGRAMMER: WE WILL BE USING THE SAME CHINESE INSTRUMENT FOR BOTH MANDARIN AND CHINESE. WE JUST NEED A MECHANISM IN THE SCREENER TO KEEP TRACK OF THE DIFFERENT TYPES OF INTERVIEWS.]

S1a.   IS THIS A PROXY INTERVIEW?
        1=YES [USE TO DEVELOP PROPER FILLS] -- **CONTINUE**
        2=NO – **GOTO S3**

S1_child   □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
                [Allow 20]

S3 □□□□□□□{□/Name}□□□□□□□

PROBE FOR BEST ESTIMATE, IF NECESSARY
    IF UNABLE TO COMPLETE SCREENING, ENTER YOUR BEST GUESS BASED ON
    OBSERVATION

1=12 □□□□
2=13 □ 17 □
3=18 □ 34 □
4=35 □ 49 □
5=50 □ 64 □
6=65 □ □□□

[**IF NOT A PROXY INTERVIEW AND IF S3=1, PRESENT ERROR MESSAGE:**□12 □□□□□□□
    □□□□□□□□□□□]
    RETURN TO S1a.

    S_INT1.
    □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
    □□□□{□□□/□□}□□□□□□□□□□□□□□□

    1= YES
    2= NO

    S_INT2.
    □□□□{□□□/□□}□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
    {FILL:□□/□□/□□}…

    EXPLAIN, IF NECESSARY:□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

    NOTE: CODE "NATIVE AMERICAN" AS "AMERICAN INDIAN"

M2

IF UNABLE TO COMPLETE SCREENING, ENTER YOUR BEST GUESS BASED ON OBSERVATION

1=□□
2=□□□□□□□
3=□□□
4=□□□□□□
5=□□□□□□□□
6=□□□□
7=□□□
8=□□□□
9=□□□□□
10=□□
11=□□□□
12=□□
13=□□
14=□□□
15= □□ Other

S_INT2_OTH. [IF S_INT2_OTH=15]
[SOFT CHECK]: □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

FI: IF RESPONDENT MENTIONS MULTIPLE RACES THAT INCLUDE ONE OF THE RACES LISTED ABOVE, SELECT THE RACE THAT IS PROVIDED.

S_INT3.
IF SELF-RESPONDENT: RECORD; IF NOT OBVIOUS, ASK: □□□□□□□
IF PROXY-RESPONDENT, ASK: {□□}□□□□□□
[SHOW ONLY FOR RESPONDENTS GE 13 YEARS OLD, NON PROXY INTERVIEWS:]
IF R ANSWERS THAT THEYARE TRANSGENDER AND WHICH KIND IS NOT OBVIOUS – PROBE IF THEY ALTERED GENDER FROM MALE TO FEMALE OR FROM FEMALE TO MALE

IF UNABLE TO COMPLETE SCREENING, ENTER YOUR BEST GUESS BASED ON OBSERVATION
EXPLAIN, IF NECESSARY: □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

1=□
2=□
3=Other

S1a.   □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
        IF NEEDED: □□□

        1=YES
        2=NO

S1b.   □□□□□□□□□□□□□□□□□□{□/□□}□□□□□□□□□□□□□□□

M3

在过去 12 个月内，即从（开始）{12 MONTH REFERENCE DATE}到今天，{您是否}{曾经有过}或{现在是否有}一段时间您无家可归，或住在庇护所、汽车、公园、废弃建筑物或街道上？

1= YES
2= NO --- **[GOTO END1 AND SET EVENT CODE TO 1320.]**

S2_Intro   接下来我想问您几个关于住房的问题。

S2a.   在过去 24 小时内，即从昨天这个时候到现在，您是否在过去 24 小时内住在应急庇护所里？

1= YES
2=NO

S2b.   在过去 12 个月内，您是否曾经有过一段时间您因为没有其他固定、有规律和适当的夜间住所，而住在为这些人提供的临时住所，如应急庇护所、过渡/临时/短期住房/或其他临时性的居住安排？

1= YES
2=NO

S2c.   您或您家庭中的任何成员目前是否正在接受 Section 8 或其他公共住房援助？

如果受访者询问公共住房援助是什么，请告诉他们这是指由政府资助的住房援助。

1= YES
2=NO

S3.   IF S3=6 (65 years of age or older) OR IF S1a=1 (Veteran) OR IF S_INT2=3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,13, OR 14 (Asian/American Indian-Alaskan Native, Native Hawaiian or Pacific Islander) CONTINUE, ELSE GO TO S4_Intro.

您现在是否有时间回答一些关于您健康状况的问题？

1=YES [GO TO S5]
2=NO - BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS

S4_Intro.   INTERVIEWER: PLEASE ANSWER THE FOLLOWING QUESTIONS

S4a.   HAS YOUR QUOTA BEEN MET FOR FARMWORKERS
1=YES
2=NO
3=NO QUOTA FOR THIS FUNDING TYPE

S4b.   HAS YOUR QUOTA BEEN MET FOR HOMELESS
1=YES
2=NO
3=NO QUOTA FOR THIS FUNDING TYPE

S4c.   HAS YOUR QUOTA BEEN MET FOR PUBLIC HOUSING
1=YES
2=NO
3=NO QUOTA FOR THIS FUNDING TYPE
M4

S4d.   HAS YOUR QUOTA BEEN MET FOR CHC
        1=YES
        2=NO
        3=NO QUOTA FOR THIS FUNDING TYPE

NOTE TO PROGRAMMERS: THE FOLLOWING PRELOAD WILL COME FROM SAMPLING
        AS THEY DETERMINE WHAT FUNDING TYPE THIS SITE FALLS UNDER.

IF SITE = SINGLE FUNDING TYPE [FARMWORKER] THEN DEVELOP NEW VARIABLE
        "FARM0" AND GO TO S5, ELSE CONTINUE

IF SITE = SINGLE FUNDING TYPE [HOMELESS] THEN DEVELOP NEW VARIABLE
        "HOME0" AND GO TO S5, ELSE CONTINUE

IF SITE = SINGLE FUNDING TYPE [PUBLIC HOUSING] THEN DEVELOP NEW VARIABLE
        "PUB0" AND GO TO S5, ELSE CONTINUE

IF SITE = SINGLE FUNDING TYPE [CHC] THEN DEVELOP NEW VARIABLE "CHC0" AND
        GO TO S5, ELSE CONTINUE TO S4e.

S4e. SELECTION:

IF S2a=1 AND S4a=2 THEN CREATE NEW VARIABLE FARM1=1, ELSE FARM1=2
IF S2b=1 AND S4b=2 THEN CREATE NEW VARIABLE HOME1=1, ELSE HOME1=2
IF S2c=1 AND S4c=2 THEN CREATE NEW VARIABLE PUB1=1, ELSE PUB1=2
IF S4d=2 AND S2a = 2 AND S2b = 2 AND S2c = 2 THEN CREATE NEW VARIABLE CHC1=1,
        ELSE CHC1=2

IF S4A-S4D ALL EQUAL 1, THEN FILL: "ALL OF YOUR QUOTAS ARE FILLED. PLEASE DO
        NOT CONTINUE TO INTERVIEW AT THIS SITE." SET EVENT CODE TO 1390

IF FARM1=2 and HOME1 = 2 and PUB1 = 2 and CHC1=2 THEN CREATE NEW VARIABLE
        CALLED PTYPE AND SET PTYPE TO EQUAL 5. SKIP TO END1.

IF FARM1=1 AND HOME1=2 AND PUB1=2 AND CHC=2, THEN SET PTYPE = 2 AND FILL:
        "You have been selected for an interview. Would you be able to complete the interview at this
        time? IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A
        TIME TO INTERVIEW IN CMS. RESPONDENT INTERVIEW SELECTED AS
        @UFARMWORKER@U – PLEASE UPDATE QUOTA AND CSR IF R AGREES TO
        PARTICIPATE AND CONTINUE WITH INTERVIEW.

IF HOME1=1 AND FARM1=2 AND PUB1=2 AND CHC=2 THEN SET PTYPE = 3 AND FILL:□□□
        □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO –
        BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS. RESPONDENT
        INTERVIEW SELECTED AS @UFARMWORKER@U – PLEASE UPDATE QUOTA AND
        CSR IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE WITH INTERVIEW.

IF HOME1=1 AND FARM1=2 AND PUB1=2 AND CHC=2 THEN SET PTYPE = 3 AND FILL:
        □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO –
        BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS. RESPONDENT

M5

INTERVIEW SELECTED AS @UHOMELESS@U – PLEASE UPDATE QUOTA AND CSR IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE WITH INTERVIEW"

IF PUB1=1 AND HOME1=2 AND FARM1=2 AND CHC=2 THEN SET PTYPE = 1 AND FILL:□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS. RESPONDENT INTERVIEW SELECTED AS @U PUBLIC HOUSING@U – PLEASE UPDATE QUOTA AND CSR IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE WITH INTERVIEW"

IF CHC1=1 AND S2b=2 AND S2c=2 AND S2a=2 THEN SET PTYPE = 4 AND FILL:□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS. RESPONDENT INTERVIEW SELECTED AS @UCHC@U – PLEASE UPDATE QUOTA AND CSR IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE WITH INTERVIEW"

MULTIPLE SELECTION: _____

IF 2 OR MORE OF THE FOLLOWING: FARM1=1 AND/OR HOME1=1 AND/OR PUB1=1
    AND/OR CHC1=1 THEN CONTINUE ELSE GOTO END1

SELECTION OF VARIABLES WHEN 2 OR MORE OF THE FOLLOWING (FARM1, HOME1,
    PUB1) = 1.

IF PUB1=1 THEN SET PTYPE = 1 AND FILL □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ IF YES –
    PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO
    INTERVIEW IN CMS.

    RESPONDENT INTERVIEW HAS BEEN SELECTED AS [FILL: @UPUBLIC
        HOUSING@U]",

ELSE IF FARM1=1 THEN SET PTYPE = 2 AND FILL □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ IF
    YES –PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO
    INTERVIEW IN CMS.

    RESPONDENT INTERVIEW HAS BEEN SELECTED AS [FILL: @UMIGRANT@U]",

ELSE IF HOME1=1 THEN SET PTYPE = 3 AND FILL □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ IF
    YES –PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO
    INTERVIEW IN CMS.

    RESPONDENT INTERVIEW HAS BEEN SELECTED AS [FILL: @UHOMELESS@U]",

ELSE IF CHC1=1 THEN SET PTYPE = 4 AND FILL □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ IF
    YES –PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO
    INTERVIEW IN CMS.

    RESPONDENT INTERVIEW HAS BEEN SELECTED AS [FILL: @UCHC@U]",

"PLEASE UPDATE QUOTA AND CSR IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE
    WITH INTERVIEW"

S4f.

IF FARM0: □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF
    NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS. RESPONDENT
    INTERVIEW SELECTED AS @UFARMWORKER@U – PLEASE UPDATE QUOTA AND
    CSR IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE TO S5.";

IF HOME0:□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF
    NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS. RESPONDENT
    INTERVIEW SELECTED AS @UHOMELESS@U – PLEASE UPDATE QUOTA AND CSR
    IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE TO S5";
IF PUB0: □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO
    – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS. RESPONDENT
    INTERVIEW SELECTED AS @UPUBLIC HOUSING@U – PLEASE UPDATE QUOTA
    AND CSR IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE TO S5";

M7

IF CHC0: 􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀 IF YES – PROCEED WITH INTERVIEW. IF NO – BREAKOFF AND SCHEDULE A TIME TO INTERVIEW IN CMS. RESPONDENT INTERVIEW SELECTED AS @UCHC@U – PLEASE UPDATE QUOTA AND CSR IF R AGREES TO PARTICIPATE AND CONTINUE TO S5";

S5. IF S3 = 2 CONTINUE
IF S3 = 1 GOTO INTRO1, ELSE GO TO INTRO2

􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀

     1= YES
     2=NO

[IF S5=1 GOTO INTRO3, ELSE SET EVENT CODE=2231 UNACCOMPANIED MINOR AND GO TO END2]

END1   􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀
END2   􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀􀀀